

CITY OF BATHURST

**REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA**

October 21, 2019
6:30 pm
Council Chambers - City Hall



**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR**

le 21 octobre 2019
18 h 30
Council Chambers - City Hall

-
- | | |
|--|--|
| 1. NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS |
| 3. ITEMS TO BE ADDED | 3. POINTS À AJOUTER |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL |
| 6.1 Regular Public Meeting held on
September 16, 2019 | 6.1 Séance ordinaire publique
tenue le 16 septembre 2019 |
| 6.2 Special Public Meeting held on
September 23, 2019 | 6.2 Séance extraordinaire
publique tenue le 23
septembre 2019 |
| 6.3 Special Public Meeting held on
September 30, 2019 | 6.3 Séance extraordinaire
publique tenue le 30
septembre 2019 |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. FINANCE | 8. FINANCES |
| 8.1 Accounts Payable Totals for
the month of September 2019 | 8.1 Total des comptes
fournisseurs pour le mois de
septembre 2019 |
| 8.2 Transfer from Utility Operating
Fund to Utility Capital Reserve
Fund - Sewage Lift Stations 1
and 8 | 8.2 Transfert du Fonds de
fonctionnement des services
d'eau et d'égouts vers le
Fonds de réserve d'eau et
d'égouts du Fonds capital -
Stations de relevage des eaux
usées no. 1 et no. 8 |

8.3	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Expansion of the Water Treatment Plant	8.3	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - Agrandissement de la station de traitement de l'eau
8.4	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Youghall and Queen Elizabeth Drives	8.4	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - promenades Youghall et Queen Elizabeth
8.5	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Bayshore and Carron Drives	8.5	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - promenades Bayshore et Carron
9.	BY-LAWS	9.	ARRÊTÉS
9.1	Proposed By-Law 2019-05 - Dangerous and Unightly Premises	9.1	Proposition de l'arrêté 2019-05 - Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques
9.1.1	Third Reading of By-Law 2019-05	9.1.1	Troisième lecture de l'arrêté 2019-05
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES
10.1	Renewal of Versadex Application Software and Interfaces - for Police and Fire Department	10.1	Renouvellement de l'Application de logiciel et interface Versadex - pour les services de police et de protection incendie
10.2	Request for Sponsorship from Chaleur Chamber of Commerce	10.2	Demande de commandite de la Chambre de commerce Chaleur
10.3	Rezoning Application - 575 St-Peter Avenue	10.3	Demande de rezonage - 575, avenue St-Peter
10.4	Rescinding of Motion for the Designation of Local Historic Place located at 615 Murray Avenue	10.4	Annulation de la désignation du lieu patrimonial situé au 615, avenue Murray
10.5	Items discussed In Camera	10.5	Points discutés à huis clos
10.5.1	Agreement with Arcadia Sites Limited	10.5.1	Entente avec « Arcadia Sites Limited »

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 11. NEW BUSINESS 12. OLD BUSINESS 13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS <ul style="list-style-type: none"> 13.1 Committee Report 13.2 Departmental Update <ul style="list-style-type: none"> 13.2.1 Recreation and Tourism Department 13.3 Mayor's Report <ul style="list-style-type: none"> 13.3.1 Proclamation - World Polio Day 14. ADJOURNMENT | <ul style="list-style-type: none"> 11. AFFAIRES NOUVELLES 12. AFFAIRES COURANTES 13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES <ul style="list-style-type: none"> 13.1 Rapports des comités 13.2 Mise à jour des Services <ul style="list-style-type: none"> 13.2.1 Département des loisirs et du tourisme 13.3 Bulletin du maire <ul style="list-style-type: none"> 13.3.1 Proclamation - Journée mondiale contra la polio 14. LEVÉE DE LA SÉANCE |
|--|--|